

Stadinajumâ nem preti: Zeigawâ, Katoin eelâ N 12 un pee...

Raffa par fludinajumeem: S kap. par fihlu rakkun rindinu; pah...

Latweeschu Amises.

Isnâht weentsef nedelâ. Raffâ, Zeigawâ fanemot: par gabu 1 r. 50 L., par pusgabâ 90 f.

„Latw. Am.“ war apstellet:

Zeigawâ: Pee Bankowska un Bifopa Igeem. Zeelajâ eelâ N 7, „Latw. Am.“ effpebigijâ.

70. gada-gahjumâ.

„Latw. Am.“ war apstellet:

Geffch. un ahrfemê: Rudolfa Woffes Iga wiâs effpebigijâ. — Dalmceerâ: Teyn Iga...

„Mahjeet uf Rihgu, darbu meklet!“

No Rihgas mums raksta fchahbi: Jurgi nu ir palastii. Daudf lauzeneeku deenesteeuku, kalpi, puifchi, meitas, fawus gada waligus pah...

Bet ir gan weena fûga, kas uf teem gaidit gaida, kas teem tel pretim aif wahreem un tos fchupstâ no fahleens. Tee ir leels pulks...

Gan breefmigi ir minete wanadfini wahreem un puifcheem, bet jo breefmigatas ir Rihgas puhjes jaunahm meitahm, kas ar faper...

fieni pawelk, tad wahrtini ja-atwer un pehz atkal ja-aifwer. — To weetu patâ gribetu, es atbilbu; jo efmu bei darba un deenesta. — Tu preefch tam negelbi, jaunskungs atbrehzahs.

Tâ tad fchodeen, goda drehbês gebrêes, es aifgahju uf to weetu, feewu lihdsâ panahmis. Jaunskungs jau bija preefchâ, lihds ar fawu...

Uf tu muktitis! es tam uffaugu. Tu gaidi uf wanadfinu. Waj tu wehl ne-atjehti, ka efi ekrutis Rihgas wanaga nagde? Tas kungs...

To dîrdejis, wihrelis, fmagi nopuhfdamees, teiza: Ta ir seewas waina; es taf wiru tamdeht nehmu lihdsâ, lai wina man padotu...

Tawa muktitis pee tam ir wainiga, es tam beigâs teizu. Tu dod nandu uf eelas un neposihstamam zilwelam par nelo. Eij nu melle...

Behz fchi wanagu fika wastahstichu atkal weenu puhjes lugu. — Rahds kungs peenehma meitu, akurat tahdu, kahdas tahs gandrihs wi...

Paspahrnê.

Australietis.

Rowele no Schmidta-Weiffensfeld'a. Tulkotis fmanis. (A. Turpinajums.)

Australietis, fadufmots, peeftidfahs klahf. „Ai, kamdeht juhs stahf fchi jaunfunde! Juhf efeit aifwehst!“

„Wahfch pasfatajâhs lihdsjeetigi uf meitfchu, kura wairaf aif launa, nekâ aif fahpchem, bija lihds aifim nofartufi. Wina neraudaja, bet...

„Wahfch netifs wairâ ne fola pahf manu flegfmi,“ feewas-mahf eefauzahs.

„Wahfch patâ ta grib. Mahjas meera trauzfchana, waras-darbi manâ dîhwolki!“

„Wahfch ir wihreitis, — wahfch ir fchê kungs!“

„Wahfch ir manâ brâhli,“ Atis teiza gorodowojam, it kâ kad jaur to gribetu atpfehfof wifu fuhdsibu.

„Wahfch ir manâ brâhli,“ Atis teiza gorodowojam, it kâ kad jaur to gribetu atpfehfof wifu fuhdsibu.

„Wahfch ir manâ brâhli,“ Atis teiza gorodowojam, it kâ kad jaur to gribetu atpfehfof wifu fuhdsibu.

„Wahfch ir manâ brâhli,“ Atis teiza gorodowojam, it kâ kad jaur to gribetu atpfehfof wifu fuhdsibu.

„Ja,“ Atis atteiza, negribedams, kâ behrns, jeft flufu, „bet tu waretu manu brâhli aifbildinat. Wahfch jau nedomaja nelo launa, mani apmekledams.“

„Kâ wahfch ifturejahs pret mani? Tu wiru wehl gribi aifstahwet?“

„Es ne-efmu wiru redsejis, kâ no behrnibas...“

„Kluf! Tu ari wairâ nedrihfiti wiru redset!“

„Brangi, brangi!“ Alberts mehdija. „Ja tahds glehwulis ir parfnotu, tad jau labajai feewas-mahfeti ir winam japarahda, kas wahfch...

„Bet,“ Atis eefauzahs, „pa daufb es ari negribu panesi; manim neweens newar aifleeft, mahf, fchê fatiktees ar fawu brâhli!“

„Uf! Tu laifam gribi wina preefchâ iflittees par leelu wihru? Jau tagad war manit fchi aifbildna padomus!“

„Un wiru abra iffweeft, es ari nelaufchu,“ Atis turpinaja draudfchâ balfi. „Es tadfchu gan drihfstichu fchê fanemt fawu weenigo brâhli!“

„Bet Ati!“ Ehwira eekrita farpâ. „Kas tew-ir notizis, kâ tu it ifturees pret manu mahfi? Ai, es nelaimigâ!“

„Turees, manâ fehn!“ Australietis fmejhahs. „Mehs turefimees fopâ; feeweteem japadodahs!“

„Nedîrdeti!“ Maurina kundse fieneja. „Kur gorodowojs? Kur wahfch til ilgi paleef?“

„Tad tu patefiba gribi liti iffweeft manu brâhli?“ Atis jautaja, fahpigi aiflahretis. „Preefch manahm azim? Wehl rei juhdsu, mahf, — ne-eij pa tahlu!“

„Jau eenahja affautais gorodowojs, un nu eestahjâhs nahwes flufums. Aifkaintinatâ nama fainmeze ar weiklu mehli fuhdsija Australietis nofeegums, durwiju ufimufstichanu, warmagibu un nelaufsbu, ifeet if winas dîhwolka, un eefarfa wehl wairaf, kad fchis, apstiprina...

„Kâ juhs fawz?“ wahfch jautaja apfuhdsfeto.

„Albertu Baumanis; efmu dhimis Berline, nahku tagad if Australijas, Wiktorijas, un asturos fchim brihfcham Londones weefnigâ,“ fchis meerigi atteiza. „Es,“ wahfch pagreesehs pret Ati, „es tagad palikfchu fchê Berline, manâ fehn,“ un gaidifchu tewi fawâ weefnigâ. Man ir tew kaut kas fwarigs fawams; tad wifp pahzgrofisees.“

dsf. Bes ta darba meitai reis fiktumâ wajadseja mafus kartufelus iflâft no leelajeem. „Uf, jif tas bija grubti! Meita, waimanadama, kungam fuhdsija, kâ fchi efot, uf zekeem nomestamahs, luhgufi Deemu, lai Tas fchâi palihdsjot kartufelus lasit, bet tas fchâi nelanfot. — Par tahdu Deewa faimofchamu kungs meitu atlaida. Behz mehnescha ta eenahf pee fawa wezâ kunga til melna, kâ seme un, ruhktas afaras ifgahsdama, luhdsahs: Glahfjeet, glahfjeet! Behz jums es preefchaju pee kahda jauna kunga. Tur bija daufb darba, maf mafes, ihfs meegs. No ta aifgahju un preefchaju pee kahdas jaunâs freilenes. — Ta man dewa 7 rublus par mehnesi un gahrdus efbdeenus. Darba nebija nekahda. Freilenes drehbês apgehrbusees, es ar to kopâ braukaju til pawifnatees. „Uf, jif ta bija jautâ dîhwel! Bet kahdu deen' eenahf wihrs un mani wed pee daktea. Es negribu eet, teikdama, kâ efmu wefela; bet tas ar waru mani ranj pee daktea; tas buhfchot ifraudst, waj es pateefi wehl wefela. Dakteris man pateefi zaur-izaurim ifrauga, un jiti kungi, kas tur ne tahlu fapufjeti, man eedod nummuru, teikdami, kâ tani deenestâ, kura es eestahjusees, newarot deenet bes nummura. Nu mans prahts atwehrahs; es fahku luhgt un fleggt, lai mani glahfj no ta breefmigâ nummura, — bet nekâs nelihdsija. Galâ fchê kungi man fâzija, kâ, kad es no wehdsija mafes-tehwa peenestu labu ifklibas leezibu, tad tee man atneemu nummuru. — Juhf efeit manâ pirmâis, manâ pehdigais; doebet man tahdu fihmiti, kas mani no nummura atpesti; es nosluhfstichu juhfu fahjinâs un gribu jums falpot kâ tehwan.“

„Nelaimigahs meitenes luhgfhana fchrahs winas wezajam kungam pee firds. Tas pafneeda wirai labu leezibas rakftu, teikdams: Kad tee kungi tewi wehl negrib atfwabinat no nummura, tad atnahz wehl pee manim, lai es perfonigi par tewim gahdaju; bet kad tu zitadi apdomajees, un nummura dîhwel tew ir patihkama, tad fawas azis man wairâ nerahdi. Meita aifgahja, fwehti apfolidamahs, kâ ta uf wifadu wihfi pee fawa kunga buhfchot atnahft, waj nu pateiftees, waj wehl fchêhlootes; bet ta wairâ ne-atgreesehs wis atpakal, un laipnais laftajâs nu gan noprâhtis, kahdâ deenestâ tagad ta ir.“

„Lauzneki, lauznezes, waj, fchos ruhktos un pateefos peedfchwjums dîrdejuseem, jums wehl buhs patifchana, uf Rihgu wiktrees?“

„Es dîrdi — ja. Nu tad nahjeet til ween; tê juhâ mahfifatees darbu godat, badu ifjeest, ar wanageem un puhzehm pluhkatees.“

No ahrfemehm.

Austrija. Wihnê fchim brihfcham pafaules pafu fabeedribas kongrehs teel noturets, kura beadalahs gandrihs wifu Eitropas un Americas walfstu delegati un augfti pafu eerehdni, kuru ufdeenus ir, ifstrahdat weenadus nofazijumus preefch wifu femju wehstufu fuhstichanas, kâ ka pa to pafchu zenu warehs wehstules fuhfit uf kaiminu femehm un wistahfakahm pafaules datahm.

„Tas pateefigi notifs?“ Atis eefauzahs pahfmesdamâ balfi un nobahla.

„Tas notifs gan!“ Maurina kundse atjirta. „Es nelaujos ifjokotees!“

„Dîhwel wefels, fehn.“ Alberts teiza, brâhlim roku fneegdamâ. „Es tagad eefchu. Turees buhfchigi un domâ uf mani; es tewi ne-atfahfchu; gan jau tewi atkal redsefchu. Un wina brihniftees, kâ ta leeta gahigi beifgees.“

„Wahfch fobojahs, pagreesees uf nama fainmezes pufi, kura stahweja pee loga un winam niginofchi atgreesa muguru. Efi preziba, deenfchêl, ir reif notifus, bet wiru wajajaga iflabot. Ari tawai ferwai wajajaga atjift, kâ tu efi winas kungs!“

„Wahfch pahema fawu platmali un dewahs laukâ, pawadiis no gorodowoja. Koridora fika kahdas durwis flufi aifwehrtas. Minna bija hlatus ifhabâ nolauhfjusees kildas beigâs, un dîrdot Australietes drofcho, wihrfchitigo walodu, wina fajuta eefchitigu gandarihcham un fta aif preefa ar duhri otrâ, waleja rofâ, pee fewis ifchuffidodama: „Tas ir glufdi zitads wihrs, nekâ wina brâhli!“ Tas wina teiz tafnibu azis! Tam ir duhfcha, eefahft ar wiru!“

„Kad Australietis atradahs uf eelas, wiru gorodowojs wairâ ne-apgeuhstinaja, bet dewahs projam.“

Kad Maurina kundse bija deewsgan iftrahfjusees un notifufcho fahfa pahrdomat rahmakâ prahta, wina tomehf nejutahs ufwaretâja bijufchâ zihnâ, lai gan Australietis bija peeftidfahs, aifahptees. Wina tagad wareja gan atkal rahtees un ifrahdit pawaldnezes lomu tahlat. — wina to wairâ neweens neledfa darit; bet tas wiru ne-apmeeri-naja. Nelaimigais fweefchnees bija wina deewsgan wahrigi eewaino-jis. Kâ jau wina repreefch bija paredsejufi, wahfch bija fluwis par dumpineetu un fahzelees pret mahjas walnezi, kura lihds fchim bija, ne no weena netrauzeta, darjufi, kas wina til patifa. Winas ufwaras gawiles bija faruhktinatâs, winas lepnâ drofchiba padarita fchau-biga. Draudofchais pahmetums, kâ turot fawu fnotu fawanzgotu, un buhfchot to ari polizejai darit finamu, wina ne-ijgahja if prahta. Sweefcheem wina negribeja atlahf fawâs familijas noslehpmums; wina nepatifa, kâ pilfehâ dabuhs finat, kâ wina ifturahs pret fawu fnotu un ziteem familijas lozefkeem; wina jaur to zelto leelas nepatifchanas.

Wina ifstahfija wifu majoran un luhdsâ wina padomu, jo bîh-jahs no draudeem, kurees breefmigais fweefchnees bija ifteigâs, wiru wehl nolamabams par pufiti un fwehru, kâ lihds fchim wehl neweens nebija eedrofhinajees wina teift azis, un jaur to wina godâ juhds bija tapufchâs til fahpigi aiflahretis. Wina gribeja aif duhmahm waj taudat. Wina jau nemas neweheljahs buht launa feewa un negribeja ar noluhfu neweenam darit pahri, tad til wina fahwa rîfotees un afina winas wirwaldibu. Sawas teefas wina aifwahweja ar wifem









